

## OBSAH I. DÍLU

|   |    |
|---|----|
| Úvodní poznámky . . . . .                                   | 5  |
| Starověká medicína a počátky odborného názvosloví . . . . . | 13 |
| Latinská abeceda . . . . .                                  | 15 |
| Výslovnost . . . . .  | 16 |
| Délka slabik . . . . .                                      | 20 |
| Přízvuk . . . . .   | 21 |
| Tvarosloví . . . . .  | 22 |
| 1. Substantiva I. deklinace                                 |    |
| Sloveso <i>sum, esse</i> . . . . .                          | 28 |
| 2. Substantiva II. deklinace — maskulina . . . . .          | 32 |
| I. konjugace . . . . .                                      | 34 |
| 3. Substantiva II. deklinace — neutra . . . . .             | 39 |
| 4. Adjektiva I. a II. deklinace                             |    |
| II. konjugace . . . . .                                     | 42 |
| 5. IV. deklinace  |    |
| IV. konjugace . . . . .                                     | 49 |
| 6. V. deklinace   |    |
| III. konjugace . . . . .                                    | 56 |
| I. <i>Dē patriā nostrā</i> . . . . .                        | 62 |
| 7. Substantiva III. deklinace                               |    |
| <i>Pulmō, tumor</i> . . . . .                               | 65 |
| 8. Substantiva III. deklinace                               |    |
| <i>Pariēs, pars</i> . . . . .                               | 70 |
| 9. Substantiva III. deklinace                               |    |
| <i>Corpus, nōmen</i> . . . . .                              | 73 |
| 10. Substantiva III. deklinace                              |    |
| <i>Pelvis, rēte</i> . . . . .                               | 77 |

|   |     |
|---|-----|
| 11. Adjektiva III. deklinace  |     |
| jednovýchodná a trojvýchodná . . . . .  | 81  |
| Participium prézenta . . . . .  | 83  |
| 12. Adjektiva III. deklinace  |     |
| dvojvýchodná . . . . .  | 86  |
| 13. Pravidelné stupňování adjektiv . . . . .                                  | 89  |
| 14. Nepravidelné a neúplné stupňování adjektiv . . . . .                      | 94  |
| Adverbia . . . . .  | 96  |
| 15. Číslovky základní . . . . .   | 100 |
| 16. Ostatní číslovky . . . . .  | 107 |
| Přehled latinských a řeckých číslovek . . . . .                               | 110 |
| 17. Konjunktiv prézenta sloves I. – IV. konjugace . . . . .                   | 116 |
| 18. Substantiva řeckého původu . . . . .                                      | 121 |
| 19. Latinské préfixy . . . . .  | 131 |
| 20. Latinské sufixy . . . . .   | 136 |
| 21. Latinská slova složená . . . . .  | 140 |
| 22. Řecké préfixy . . . . .   | 146 |
| 23. Řecké sufixy . . . . .  | 151 |
| 24. Řecká slova složená   |     |
| Hybridy . . . . .   | 154 |
| 25. Opakování . . . . .   | 159 |
| II. <i>Jak má žít zdravý člověk</i> . . . . .                                 | 168 |
| III. <i>Rady starého lékaře proti bolení hlavy</i> . . . . .                  | 169 |
| IV. <i>Ukázka z lékařského spisu Aula Cornelii Celsa „Medicina“</i> . . . . . | 174 |
| V. <i>Dē laesiōnibus traumaticis</i> . . . . .                                | 175 |
| VI. <i>Dē formis remediōrum</i> . . . . .                                     | 177 |
| Receptura . . . . .   | 179 |
| Diagnóza . . . . .  | 185 |
| Příklady běžnějších remedií . . . . .   | 189 |
| Rozmanité druhy a formy léčivých prostředků . . . . .                         | 193 |
| Názvy některých lékařských disciplín s etymologickým výkladem . . . . .       | 198 |
| Přehled nejběžnějších latinských předložek . . . . .                          | 201 |
| Chemické názvosloví (RND <sub>1</sub> , V. Král) . . . . .                    | 203 |
| Tabulkový přehled skloňování substantiv a adjektiv . . . . .                  | 205 |
| Přehled časování . . . . .  | 209 |
| Nejběžnější lékařské termíny v česko-latinsko-řeckém znění . . . . .          | 211 |



|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| Řecká abeceda . . . . .          | 216 |
| Česko-latinský slovník . . . . . | 217 |

## Obrazová příloha

### OBSAH II. DÍLU

|  |     |
|--|-----|
| 1. Opakování a průprava . . . . .  | 228 |
| Lékařská terminologie  |     |
| 2. Futurum . . . . .   | 230 |
| <i>Prosté lékařské rady. Lakonické odpovědi</i>  |     |
| 3. Imperfektum . . . . .   | 235 |
| <i>O umění léčit. O příchylnosti delfinů k lidem</i><br><i>(O Pliniovi Starším)</i>  |     |
| Stručný přehled zájmen . . . . .   | 239 |
| 4. Perfektum . . . . .   | 243 |
| <i>Účinek léků. Paridův soud</i>   |     |
| 5. Perfektum (dokončení) . . . . .   | 248 |
| <i>Pouštění žilou. Lékařské rady o střídmosti. (O Celsovi)</i><br><i>O dobytí Tróje</i>  |     |
| 6. Participium perfekta pasivního. Indikativ perfekta pasivního . . . . .  | 253 |
| <i>Dieta. Beznadějní pacienti. Oběť za vlast</i>   |     |
| 7. Slovesa nepravidelná . . . . .  | 258 |
| <i>Angina. Horečky. Příčiny nemocí. Moudré citáty</i>  |     |
| 8. Infinitivy. Akusativ s infinitivem . . . . .  | 263 |
| <i>Léčení kašle. Filosofové o vzniku světa</i>   |     |
| 9. Iubeo, veto. Souhrn o infinitivech a participiích . . . . .   | 268 |
| <i>Léčení horečky. Ledvinová nemoc. Krátký pozdrav v dopise. Caesar</i><br><i>nařídil Helvetiům vrátit se</i>                            |     |
| 10. Nominativ s infinitivem . . . . .  | 272 |
| <i>Správná tušení starých lékařů. Cholera. Přírodopisec Plinius o člověku</i><br><i>Pověstné rekordy ve vzpírání. Zavraždění Caesara</i> |     |
| 11. Deponentia a semideponentia . . . . .  | 277 |
| <i>Zranění srdce a plic. Léčba zlomeniny. Ctižádost krále Alexandra.</i><br><i>Náhrobní nápis. Citáty z autorů</i>                       |     |

|     |   |     |
|-----|---|-----|
| 12. | Konjunktiv imperfekta . . . . .   | 284 |
|     | <i>Příroda léčí spíše než lékař. Filosof Platón o státě. Citace</i>   |     |
| 13. | Konjunktiv perfekta a konjunktiv plusquamperfekta . . . . .   | 290 |
|     | <i>Ohledání nebezpečných zranění. Vtipná odpověď</i>  |     |
| 14. | Konjunktivy deponentií a nepravidelných sloves . . . . .  | 294 |
|     | <i>Choroba plic. Leonidas. Citace</i>   |     |
| 15. | Gerundivum. Gerundium . . . . .   | 299 |
|     | <i>Léčení nevolnosti. Závěr doktorského diplomu. Novodobí vědci žádají pitvu. Ciceronovy „Rozpravy tuskulské“. Citace</i> |     |
| 16. | Participium spojité . . . . .   | 305 |
|     | <i>Hippokratovo učení o temperamentech. Helvetiové se chystají stěhovat. Citace</i>                                       |     |
| 17. | Ablativ absolutní . . . . .   | 310 |
|     | <i>Celsus schvaloval pitvu. Horečnatý stav. Z římských historiků</i>  |     |
| 18. | Věty účelové . . . . .  | 314 |
|     | <i>O horečce. Z římských dějin. Citace. Vhodná odpověď. Náhrobní nápis</i>  |     |
| 19. | Věty výsledkové . . . . .   | 320 |
|     | <i>Akutní bolesti hlavy. Bitva u Marathóna. Epigram Martialův Olympijské hry. (O olympijských hrách.)</i>                 |     |
| 20. | Věty časové a důvodové (příčinné) . . . . .   | 327 |
|     | <i>Léčení zapálené rány. Plicní tuberkulóza Spartánská matka – spartánský charakter. Citace</i>                           |     |
| 21. | Věty přípustkové a podmínkové . . . . .   | 332 |
|     | <i>Jak se pozná rakovinový nádor. Klid mudrce. Planá výhrůžka. Moudrý rozsudek. Epaminondův vzkaz.</i>                    |     |
| 22. | Nepřímé otázky. Sousednost časů. Spojka „cum“ . . . . .   | 337 |
|     | <i>Medicínská terminologie. Citace. Sokrates rozmlouvá o štěstí člověka. Zastánce míru. Který člověk je blažený?</i>      |     |
|     | Česko-latinský slovník . . . . .  | 346 |
|     | Výbor souvislých textů  |     |
| I.  | Odborné texty medicínské  |     |
|     | Latinsko-řecké termíny medicínské . . . . .   | 353 |
|     | Z dějin antického lékařství . . . . .   | 355 |
|     | Z Varronova spisu O zemědělství. Tušení existence bakterií? (Marcus Terentius Varro) . . . . .                            | 356 |



|  |     |
|--|-----|
| Johannes Jesenius a Jessen; Anatomiae historia. První veřejná pitva<br>v Praze (Johannes Jesenius) . . . . . | 357 |
| Slova fyziologa Jana Ev. Purkyně. (Jan Ev. Purkyně) . . . . .  | 358 |
| Nikolaj Ivanovič Pirogov o sekci (Nikolaj Ivanovič Pirogov)<br>(Congressus internationalis) . . . . .        | 359 |

## II. Ukázky z římské a latinské beletrie

### A. Próza

|  |     |
|--|-----|
| (O povaze římské a řecké kultury) . . . . .                    | 360 |
| Názor Ciceronův o povaze římské kultury . . . . .              | 361 |
| Co soudili řečtí filosofové o vesmíru . . . . .                | 363 |
| (Marcus Tullius Cicero)  |     |
| Římané neměli dlouho smysl pro lékařství . . . . .             | 364 |
| Z politických dějin:   |     |
| Nezištnost Aristeidova . . . . .                               | 364 |
| (Cornelius Nepos)  |     |
| Popis staré Galie, dnešní Francie . . . . .                    | 365 |
| Caesarovo svědectví o společenských poměrech v Galii . . . . . | 366 |
| (Gaius Julius Caesar)  |     |
| Ze Sallustiova spisu „O válce s Iugurthou“ . . . . .           | 367 |
| Obraz starých dobrých časů . . . . .                           | 368 |
| (Gaius Sallustius Crispus)                                     |     |
| (Z předmluvy k dílu Tita Livia „Ab urbe condita“.) . . . . .   | 369 |
| Založení Říma . . . . .  | 370 |
| (Titus Livius)   |     |
| Nejen stateční muži, ale také vzorné matky . . . . .           | 371 |
| Sociální poměry vnitřní:                                       |     |
| Spartakovo povstání . . . . .                                  | 373 |
| Lidský poměr k otrokům . . . . .                               | 374 |
| (Lucius Annaeus Seneca)  |     |
| Svědectví literáta o přírodní katastrofě . . . . .             | 374 |
| (Gaius Plinius Caecilius Secundus Minor)                       |     |
| Latina českých autorů:   |     |
| Z Kosmovy „České kroniky“: Praotec Čech na Řípu . . . . .      | 376 |
| (Kosmas.)  |     |

|  |     |
|--|-----|
| Z Komenského „Velké didaktiky“: O studiu jazyků . . . . .  | 378 |
| (Jan Amos Komenský)  |     |
| <b>B. Poezie</b>   |     |
| Metrický úvod do četby básní . . . . .   | 379 |
| Z elegií Albia Tibulla: Prokletí války . . . . .   | 382 |
| (Albius Tibullus)  |     |
| Z „Proměn“ Publia Ovidia Nasona: Daedalus a Ikarus . . . . .   | 383 |
| (Publius Ovidius Naso)   |     |
| Z milostných písní Gaia Valeria Catulla: Na vrcholu šťastné<br>lásky (Gaius Valerius Catullus) . . . . . | 387 |
| <b>CENTRÁLNÍ SLOVNÍK</b> . . . . .   | 389 |